31992R1764



# NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 1764/92, 29. juuni 1992, millega muudetakse teatavate Alžeeriast, Egiptusest, Iisraelist, Jordaaniast, Küprosest, Liibanonist, Maltalt, Marokost, Süüriast ja Tuneesiast pärinevate põllumajandustoodete ühendusse importimise korda

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades, et:

uue Vahemere piirkonna poliitika üldises kontekstis ja selleks et tugevdada sidemeid ning tõhustada koostööd selle piirkonna riikidega, võtsid nõukogu ja komisjon nõukogu 18. ja 19. detsembri 1990. aasta kohtumisel vastu resolutsiooni, milles käsitletakse kaubandust Vahemere piirkonna ühendusse mittekuuluvate riikidega;

selles resolutsioonis on ette nähtud eeskätt meetmete rakendamine nendest riikidest ühendusse põllumajandustoodete eksportimise soodustamiseks; sellest tulenevalt on vaja kindlaks määrata nende meetmete kohaldamise üksikasjalik kord;

selleks on vaja muuta Alžeeria, Egiptuse, Iisraeli, Jordaania, Küprose, Liibanoni, Malta, Maroko, Süüria ja Tuneesiaga sõlmitud assotsieerumis- või koostöölepingute protokollide sätetel põhinevat ühendusse importimise korda,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

1. Asutamislepingu II lisas loetletud toodete puhul, mis pärinevad Vahemere piirkonna asjakohastest ühendusse mittekuuluvatest riikidest ja mille puhul tariifid kaotatakse käesoleva määruse I lisas nimetatud assotsieerumis- või koostöölepingute protokollide kohaselt pärast 1. jaanuari 1993, kaotatakse 31. detsembri 1985. aasta koosseisuga ühenduses 31. detsembril 1991. aastal kohaldatavad tollimaksud kahes võrdses etapis 1. jaanuaril 1992 ja 1. jaanuaril 1993.

2. Lõiget 1 kohaldatakse selles lõikes nimetatud protokollides ettenähtud tariifikvootide ja ajakavade piires, võttes seejuures arvesse nende protokollide võimalikke erisätteid.

3. Juhul kui lõike 1 kohaldamise tulemusel langevad tollimaksud 2 % tasemele või madalamale, peatatakse nad täielikult.

Seda meedet kohaldatakse *mutatis mutandis* ka koguseliste tollimaksude suhtes, mis ei ületa 2 % väärtuselisest tollimaksust.

*Artikkel 2*

1. Asutamislepingu II lisas loetletud toodetele artiklis 1 nimetatud protokollides kehtestatud tariifikvoote ja individuaalseid kvoote suurendatakse ajavahemikul 1992-1995 neljas võrdses etapis 5 % aastas artikli 1 lõikes 2 nimetatud ajakavade piires.

Käesoleva määruse II lisas loetletud toodete tariifikvoote suurendatakse 3 %.

2. Küprosest pärinevate toodete puhul suurendatakse tariifikvoote ainult juhul, kui käesoleva määruse I lisas nimetatud ühenduse ja Küprose Vabariigi vahel sõlmitud protokollis ei ole suurendamist juba ette nähtud.

*Artikkel 3*

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juunist 1992.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 29. juuni 1992

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

Jorge BRACA DE MACEDO

*I LISA*

**Artiklis 1 nimetatud protokollide nimekiri**

— Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 297, 21.10.1987, lk 1);

— Protokoll, milles sätestatakse Euroopa Majandusühenduse ja Küprose Vabariigi vahelise assotsieerumislepingu teise etapi rakendamise tingimused ja kord ning kohandatakse lepingu teatavaid sätteid (EÜT L 393, 31.12.1987, lk 1);

— Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 297, 21.10.1987, lk 10);

— Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi lepingu neljas lisaprotokoll (EÜT L 327, 30.11.1988, lk 35);

— Euroopa Majandusühenduse ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 297, 21.10.1987, lk 18);

— Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 297, 21.10.1987, lk 28);

— Euroopa Majandusühenduse ja Malta koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 81, 23.3.1989, lk 1);

— Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 224, 13.8.88, lk 17);

— Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 327, 30.11.1988, lk 57);

— Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi koostöölepingu lisaprotokoll (EÜT L 297, 21.10.1987, lk 35);

*II LISA*

**Artikli 2 lõikes 1 nimetatud toodete nimekiri, mille puhul protokollides ettenähtud iga-aastast tariifikvootide suurendamist piiratakse 3 %ni**

| CN-kood. | Kirjeldus |
|---|---|
| 0603 10 | Kimpudeks või kaunistuseks sobivad värsked lõikelilled ja lillepungad |
| 0701 90 51<br>0701 90 59 | Varajane kartul, värske või jahutatud |
| 0702 00 10 | Tomatid, värsked või jahutatud |
| *ex* 0805 10 | Värsked apelsinid |
| *ex* 0805 20 | Mandariinid, klementiinid ja muud tsitrushübriidid, värsked |
| *ex* 0812 90 20 | Apelsinid, peeneks jahvatatud |
| 2002 10 10 | Tomatid, kooritud |
| 2009 11<br>2009 19 | Apelsinimahl |
| 2204 21<br>2204 29 | Värsketest viinamarjadest valmistatud vein |